



# 靈活街道計劃 -- 流動物品販賣申請

FLEX STREETS INITIATIVE -- MOBILE VENDING APPLICATION

特殊活動許可部

1 Frank H. Ogawa Plaza, Suite 123, Oakland, CA 94612

電話：510-238-2273 電子郵箱：mobilevending@oaklandca.gov

請發送電子郵件至 [MobileVending@oaklandca.gov](mailto:MobileVending@oaklandca.gov) 提交申請或親自致電 (510)238-2273 安排預約。

請注意，僅接受已完全填妥的申請。

屋崙市的售賣法規，請參見計劃網站：<https://www.oaklandca.gov/topics/food-and-mobile-vending-permits>

## 1. 一般商販/業主資訊

企業名稱：\_\_\_\_\_

週幾/營業時間：\_\_\_\_\_

商販類型： 食品  商品

售賣類型： 流動  固定（人行道或停車道）

私有房地產（請填寫第5部分）

車輛類型： 人行道拖車 \_\_\_\_\_  快餐車 \_\_\_\_\_  拖車（停車道） \_\_\_\_\_

（車牌號）

（車牌號）

（車牌號）

手推車 \_\_\_\_\_  個人車輛 \_\_\_\_\_ （非食品商品商販）

（車牌號）

（車牌號）

其他 \_\_\_\_\_ 員工人數：\_\_\_\_\_（不含商販/業主。）

## 2. 商販/業主資訊（請注意，聯絡資訊不是公共記錄）

業主姓名：\_\_\_\_\_

業主郵寄地址：\_\_\_\_\_

市/州：\_\_\_\_\_ 郵編：\_\_\_\_\_

業主電話號碼：\_\_\_\_\_ 商販電子郵箱：\_\_\_\_\_

您是否已指定授權代理人代表您提交申請？ 否  是

如果「否」，請跳至第3部分。如果「是」，請填寫以下資訊。

（授權代理）名 \_\_\_\_\_ 姓 \_\_\_\_\_

郵寄地址：\_\_\_\_\_

市/州：\_\_\_\_\_ 郵編：\_\_\_\_\_

電話號碼：\_\_\_\_\_ 電子郵箱：\_\_\_\_\_

## 3. 商販/業主人人口統計資訊（請注意，個人人口統計為保密資訊）

a. 業主年齡： 18-20  21-39  40-69  70 及以上  拒絕說明

b. 業主種族/民族： 非裔美國人/黑人  美洲印第安人或阿拉斯加原住民  亞洲人

高加索人/白人  西班牙裔/拉丁裔  夏威夷或太平洋島民

拒絕說明 其他：\_\_\_\_\_

c. 業主性別： 男  女  非二元性  變性人  拒絕說明

d. 業主殘疾： 是，我有殘障/企業實體的一名或以上業主有殘障

否，我沒有殘疾/企業實體的任何業主都沒有殘疾

拒絕說明

e. 業主教育程度  無高中文憑  高中畢業或同等學歷

某大學，無學位  專業證書  副學士學位

學士學位  研究生或專業學位  拒絕說明

#### 4. 您是否希望出現在我們屋崙市的遊商網站上，以便活動組織者與您聯絡？ 否 是

如果「是」，請在下面提供您希望在屋崙市網站上顯示的貴公司名稱、食品/商品類型、您的網站連結和/或電子郵箱：

食品/商品類型（10 個字以下）\_\_\_\_\_

#### 5. 是否在私人或城市擁有的房地產中售賣？ 否 是（如果「是」，請填寫

建議地址：請與申請一同附上房地產業主的租約或授權書。

##### \*建議的售賣地點資訊\*

地址號碼 \_\_\_\_\_ 地址街道名稱 \_\_\_\_\_ 地址郵政編碼 \_\_\_\_\_

##### \*房地產業主聯絡資訊\*

業主姓名 \_\_\_\_\_ 業主電話號碼 \_\_\_\_\_

業主電子郵箱： \_\_\_\_\_ 額外說明 \_\_\_\_\_

**\*\*必填-- 城市工作人員將在頒發許可證之前核實地點\*\***

#### 6. 是否在人行道或停車道上售賣？ 否（跳過部分） 是（如果「是」，請填寫以下部分）

**\*流動商販\***：請註明街道路口或地址。

地點 1 \_\_\_\_\_ 地點 2 \_\_\_\_\_

地點 3 \_\_\_\_\_ 地點 4 \_\_\_\_\_

地點 5 \_\_\_\_\_ 地點 6 \_\_\_\_\_

\*說明 \_\_\_\_\_

\*僅限流動商販在銷售時停留。在某地點售賣超過 60 分鐘需要為客戶和員工提供衛生間（參見第 7 部分）。\*

## 7. 固定商販的衛生間要求

必須在固定售賣地點 200 英尺範圍內授權衛生間。

提供衛生間使用的企業名稱：\_\_\_\_\_

營業地址：\_\_\_\_\_

企業主姓名：\_\_\_\_\_

企業電話號碼：\_\_\_\_\_ 企業主電子郵箱\_\_\_\_\_

商販使用衛生間：日期\_\_\_\_\_ 使用時間\_\_\_\_\_

企業主簽名：\_\_\_\_\_ 日期：\_\_\_\_\_

**\*隨本申請提交一份員工使用衛生間的授權書副本。\***  
**\*注意：本市工作人員將在發放售賣許可證之前核實協議\***

## 8. 學校豁免 (商販獲得學校豁免後填寫詳情如下)

在週一至週五的上午 7 點至下午 6 點之間，商販不得在任何學校 300 英尺範圍內銷售，但學校的監管實體\* 提供供給健康食品或銷售商品的豁免情況除外。

如果申請人向學校的監管實體\* 請求豁免以協助監管實體做出決定，則申請人必須填寫此部分：

學校名稱：\_\_\_\_\_

學校地址：\_\_\_\_\_

我，簽名人，附上一份菜單，表明商販只銷售「健康食品」，比如水果，非油炸蔬菜，奶製品，由堅果、種子、豆類、乳酪製成的食品，由全穀物製成的食品（定義為 51% 或以上），不含反式脂肪的食品。此定義中銷售的飲料包括：水、100% 水果或蔬菜汁、脫脂和 1% 牛奶以及非牛奶飲料（比如豆奶）。根據這些指南，含糖飲料、糖果和蘇打水不被視為「健康」物品。

\_\_\_\_\_

商販/業主簽名

\_\_\_\_\_

日期

由學校的監督實體填寫\*（如果已獲得豁免）：

規定一天中是否有禁止售賣的時間：\_\_\_\_\_

請列出所有限制：\_\_\_\_\_

\*學校的監督實體：\_\_\_\_\_

(印刷體姓名、職務)

(電話號碼)

\_\_\_\_\_

(簽名)

\_\_\_\_\_

(日期)

\*對於屋崙聯合學區學校（以及由 OUSD 營養服務部提供服務的某些特許學校），監督實體是 OUSD 營養服務部的執行董事。

\*對於屋崙聯合學區學校（以及由 OUSD 營養服務部提供服務的某些特許學校），監督實體是 OUSD 營養服務部的執行董事。

## 9. 餐館或商店豁免\*

如果卡車或拖車在實體餐館或商店的 300 英尺 範圍內售賣，則需填寫。

如果非機動車人行道商販將在餐館或商店的 100 英尺 範圍內售賣，則需填寫。

### 如果商販向實體店請求豁免，則必須填寫此部分：

對於在商販尋求售賣許可地點的緩衝距離內的餐館/咖啡廳或商店的業主：我簽名即表示批准售賣企業在上述緩衝距離內進行銷售的申請。

#### 1. 食品商販--1 號咖啡館/餐館 或商品商販一商店

企業名稱：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_

業主姓名：\_\_\_\_\_

電話號碼：\_\_\_\_\_ 電子郵箱\_\_\_\_\_

簽名：\_\_\_\_\_ 日期：\_\_\_\_\_

#### 2. 食品商販--2 號咖啡館/餐館 或商品商販一商店

企業名稱：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_

業主姓名：\_\_\_\_\_

電話號碼：\_\_\_\_\_ 電子郵箱\_\_\_\_\_

簽名：\_\_\_\_\_ 日期：\_\_\_\_\_

#### 3. 食品商販--3 號咖啡館/餐館 或商品商販一商店

企業名稱：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_

業主姓名：\_\_\_\_\_

電話號碼：\_\_\_\_\_ 電子郵箱\_\_\_\_\_

簽名：\_\_\_\_\_ 日期：\_\_\_\_\_

\* 商店（對於商品商販）和餐館（對於食品商販）需要簽名\*

## 10.將提交要求發送至 [MOBILEVENDING@OAKLANDCA.GOV](mailto:MOBILEVENDING@OAKLANDCA.GOV)

除非另有說明，否則所有申請均要求提供以下項目。提交申請時，要求提供各項內容。不接受缺少項目的申請，並被視為不完整。

- (1) 遊商申請（已簽名並完成）
- (2) 食品商販的照片 - 展示售貨車的前面、側面和背面（食品商販包括車牌和阿拉米達縣衛生標貼）
- (3) 建議菜單（食品售貨車供應項目）
- (4) 照片 - 展示用於售賣的售貨車或帳篷/桌子的前面、側面和背面的非食品商品商販
- (5) 阿拉米達縣環境衛生局頒發的衛生許可證副本（僅限食品商販）
- (6) 經核實的保險憑證和背書頁
- (7) 應付費用：2023年7月1日之前處理的遊商申請和許可證為 0.00 美元

如適用：

- (8) 的防火許可證證明和/或檢驗報告（使用燃氣烹飪或加熱/冷卻食品的商販）
- (9) 租約或業主的授權書（在私人或城市擁有的房地產中售賣）<sup>1</sup>

注意：作為部分提交內容的其他部門或機構要求的許可或許可可能會收取費用。

我證明我是商販，並且據我所知和所信，隨本申請提交的資訊真實且準確。我明白，本市對所提供資訊的不準確性概不負責，並且不準確可能會導致售賣許可證被吊銷。我明白，批准本申請並不向與本許可證相關的個人、團體、實體或房地產授予任何形式的永久土地使用權。我也明白許可證不能轉讓或以其他方式讓與其他人或實體。我同意遵守所有當地、州和聯邦要求，包括但不限於屋崙市頒發的相關批准函中所列要求、與售賣地點相關的緩衝、清理和許可要求，以及與員工的最低工資和病假相關的那些法律。

我特此證明，我已閱讀上述內容，並且此申請中提供的所有資訊均真實正確，否則，願受偽證罪處罰。

---

商販/業主簽名

---

日期